



Stadt Kamen

Niederschrift

PA

über die
1. Sitzung des Partnerschaftsausschusses
am Montag, dem 25.02.2013
im Sitzungssaal II des Rathauses

Beginn: 17:00 Uhr
Ende: 17:45 Uhr

Anwesend

SPD

Frau Britta Dreher
Herr Dieter Drescher
Frau Astrid Gube
Herr Heinz Henning
Herr Heinrich Rickwärtz-Naujokat
Herr Reinhard Skodd
Herr Theodor Wältermann
Herr Manfred Wiedemann

CDU

Frau Rosemarie Gerdes
Frau Doris Hartmann
Herr Reinhard Hasler
Herr Rüdiger Plümpe

Bündnis 90/DIE GRÜNEN

Frau Anke Dörlemann
Herr Klaus-Bernhard Kühnapfel

FDP

Herr Martin Wiegelmann

Ortsvorsteher

Herr Ulrich Klein

Verwaltung

Frau Katja Herbold
Herr Ralf Kosanetzki
Herr Ronald Sostmann

Entschuldigt fehlten

Frau Bärbel Andernacht
Frau Ruthild Lindemann-Opfermann
Frau Susanne Middendorf
Frau Ursula Müller

Der Vorsitzende des Partnerschaftsausschusses, Herr **Hasler**, eröffnete die Sitzung, begrüßte die Anwesenden, insbesondere die Bürgerinnen und Bürger und den Vertreter der Presse. Die form- und fristgerechte Versendung der Einladung wurde festgestellt. Herr Hasler entschuldigte Herrn Hupe, der erkrankt war und daher nicht an der Sitzung teilnehmen konnte.

A. Öffentlicher Teil

TOP	Bezeichnung des Tagesordnungspunktes	Vorlage
1	Einwohnerfragestunde	
2	Kamen feiert international – 45 Jahre Kamen-Montreuil-Juigné und 35 Jahre Kamen-Ängelholm vom 30.05. - 02.06.2013 Bericht der Verwaltung	
2.1	Vorstellung des Programms	
2.2	Teilnehmende Gruppen	
3	Veranstaltungen in Partnerstädten 2013	
3.1	Fahrt zum Stadtfest nach Sulecin vom 03. – 05.05.2013 Bericht der Verwaltung	
3.2	Fahrt zum Wein- und Heimatfest in Unkel am 31.08.2013	
3.3	Fahrt zum Kamener Tag in Montreuil-Juigné vom 12. -15.09.2013	
3.4	Sonstige Veranstaltungen	
4	Bürgerreise nach Polen mit Besuchen in Sulecin und Beeskow vom 22. – 29.08.2013 Vorstellung des Programms	
5	Mitteilungen der Verwaltung und Anfragen	

B. Nichtöffentlicher Teil

TOP	Bezeichnung des Tagesordnungspunktes	Vorlage
1	Mitteilungen der Verwaltung und Anfragen	
2	Veröffentlichung von Tagesordnungspunkten der nichtöffentlichen Sitzung	

A. Öffentlicher Teil

Zu TOP 1.

Einwohnerfragestunde

Auf Vorschlag des Vorsitzenden und im Einvernehmen der anwesenden Ausschussmitglieder wird zukünftig eine Einwohnerfragestunde an TOP 1 der öffentlichen Sitzungen festgelegt.

Anfragen in der Einwohnerfragestunde ergaben sich keine.

Zu TOP 2.

Kamen feiert international – 45 Jahre Kamen-Montreuil-Juigné und 35 Jahre Kamen-Ängelholm vom 30.05. - 02.06.2013
Bericht der Verwaltung

Zu TOP 2.1.

Vorstellung des Programms

Herr **Kosanetzki** stellte den allgemeinen Programmverlauf anhand einer Power-Point-Präsentation vor.

Die Gäste reisen am Donnerstag, 30.05.2013 an. Die offizielle Begrüßung findet um 16.00 Uhr im Jahnstadion statt. Anschließend fahren die Gäste in ihre Unterkünfte bzw. Gastfamilien. Der Abend steht zur freien Verfügung.

Am 31.05.2013 eröffnet Bürgermeister Hermann Hupe um 10.00 Uhr das Fest auf der Bühne auf dem Alten Markt. Unter dem Motto „Kamen feiert international“ startet ein buntes Programm vom Alten Markt über die Marktstraße bis zum Willy-Brandt-Platz. Neben den sieben Partnerstädten präsentieren Kamener Vereine, Verbände und Institutionen sich und ihre Projekte an Ständen und auf Aktionsflächen. Das kulinarische Angebot befindet sich auf dem Alten Markt, wo den Besuchern ein abwechslungsreiches Musikprogramm präsentiert wird.

Die Partnerstädte betreiben Stände auf der Marktstraße. Entlang der Weststraße und bis zum Willy-Brandt-Platz erstrecken sich die Aktionsfelder zum Mitmachen, Bummeln und Schauen.

Auf dem Willy-Brandt-Platz wird ein Kinderprogramm angeboten.

Eine besondere Attraktion wird das Kubb-Turnier. Beim Wikinger-Schach messen sich Kamener und internationale Teams.

Alle Stände sind von 10.00-18.00 Uhr geöffnet.

Ab 20.00 Uhr spielt eine Cover-Band auf dem Alten Markt. Die kulinarischen Stände bleiben geöffnet.

Am 01.06.2013 öffnet der internationale Markt wie am Freitag von 10.00 bis 18.00 Uhr.

Das internationale Kinderfest des Integrationsrates wird auf dem Willy-Brandt-Platz statt finden.

Um 11.00 Uhr findet auf der Bühne auf dem Alten Markt der offizielle Festakt zu den Partnerschaftsjubiläen mit Reden der Bürgermeister statt.

Wie am Freitag wird ein Musikprogramm mit Künstlern überwiegend aus den Partnerstädten auf der Festbühne präsentiert: Am Samstagabend findet die Altstadtparty mit Live-Musik und Stargast statt. Den Abschluss bildet ein Jubiläumsfeuerwerk um 00.00 Uhr.

Die Verabschiedung der Gäste aus den Partnerstädten findet am Sonntag, 02.06.2013 um 09.00 Uhr am Jahnstadion statt.

Neben dem Programm in der Innenstadt wird ein Gemeinschaftskonzert der Musikschulen aus Montreuil-Juigné und Kamen am Samstagnachmittag in der Stadthalle statt finden.

Das Haus der Stadtgeschichte wird am Freitag und Samstag geöffnet sein und verschiedene Ausstellungen zeigen (u.a. zu den Jubiläen, eine Fotoausstellung, Kunstaussstellung und Porzellanmalerei).

Herr **Wiedemann** äußerte seine Anerkennung bezüglich des abwechslungsreichen Programms.

Er dankte der Verwaltung für die Ausarbeitung. Herr Hasler schloss sich den Anmerkungen von Herrn Wiedemann an.

Zu TOP 2.2.

Teilnehmende Gruppen

Herr **Kosanetzki** gab bekannt, dass rund 800 Personen aus den Partnerstädten bisher ihre Teilnahme angekündigt haben. Es haben sich Gäste aus allen sieben Partnerstädten angemeldet.

Eine der größten Gruppen stellen jugendliche Fußballer, die an einem Turnier in Kamen-Methler teilnehmen werden. Hier stellen die Ängelholmer mit ca. 160 Fußballern die größte Gruppe.

Eine Liste der am Programm beteiligten Gruppen ist dem Protokoll beigelegt.

Sowohl das Programm als auch die aktuelle Liste der teilnehmenden Gruppen ist ab sofort auf der Internet-Seite www.kamen-international.eu zu finden. Diese Seite enthält alle wichtigen Informationen für Gäste wie Gastgeber. Sie wird laufend aktualisiert.

Die Seite enthält einen Button „Partnerschaftsausschuss“. Hier wird der Besucher mit dem Ratsinformationssystem verlinkt und erhält die Termine der nächsten Sitzungen sowie Angaben zu den Ausschussmitgliedern.

Auf Anfrage von Herr **Plümpe** gab Herr **Kosanetzki** bekannt, dass der Stand der Stadt Kamen auf dem internationalen Markt nicht, wie vor 10 Jahren, mit dem Mitgliedern des Partnerschaftsausschusses besetzt werde. Dieser Wunsch sei bisher nicht an die Verwaltung herangetragen worden.

Herr **Hasler** fügte hinzu, dass die Ausschussmitglieder an diesem Wochenende Repräsentationsaufgaben wahrnehmen müssen. Es gelte bei den Veranstaltungen der Vereine sowie auf dem internationalen Markt Präsenz zu zeigen. Für eine gleichzeitige Standbetreuung fehle die Zeit.

Herr **Wiedemann** schloss sich der Meinung von Herrn Hasler an und wies darauf hin, dass die Ausschussmitglieder sich um die offiziellen Gäste kümmern müssen.

Herr **Hasler** dankte der Verwaltung für die Darstellung des Programms und der Teilnehmer.

Er verwies auf die nächste Sitzung des Ausschusses am 29.04.2013, in dem der letzte Stand der Festvorbereitungen dargestellt wird.

Zu TOP 3.

Veranstaltungen in Partnerstädten 2013

Herr **Hasler** gab bekannt, dass der Austausch trotz der Partnerschaftsjubiläen laufe.

Herr **Kosanetzki** erörterte die Begegnungen im Einzelnen:

Zu TOP 3.1.

Fahrt zum Stadtfest nach Sulecin vom 03. – 05.05.2013
Bericht der Verwaltung

Termin ist der 03.bis 05. Mai 2013. Die Unterbringung der Bürgerinnen und Bürger erfolgt im Hotel Paradis in Torzym.

Die Übernachtung im Doppelzimmer mit Frühstück kostet 31 €, im Einzelzimmer 26 € je Nacht.

Für die Busfahrt werden 40,- € berechnet.

Das Programm wird noch festgelegt. Es wird in der nächsten Sitzung bekannt gegeben.

Zu TOP 3.2.

Fahrt zum Wein- und Heimatfest in Unkel am 31.08.2013

Die Stadt Kamen bietet eine Fahrt für Kamener Bürgerinnen und Bürger zum Wein- und Heimatfest in Unkel an. Es wurden 5 Busse reserviert. Wie im Vorjahr führt die Fahrt zunächst nach Bad Breisig. Mit dem Rheinschiff fährt die Gruppe von Bad Breisig nach Unkel. Um 23.00 Uhr treten die Kamener ihre Rückfahrt nach Kamen an. Der Fahrpreis beträgt 32 € pro Person für die Bus- und Schifffahrt.

Anmeldungen nehmen Herr Kosanetzki und Frau Herbold entgegen.

Zu TOP 3.3.

Fahrt zum Kamener Tag in Montreuil-Juigné vom 12. -15.09.2013

Der Kamener Tag in Montreuil-Juigné findet in diesem Jahr am dritten Wochenende im September statt. Termin ist der 12. - 15.09.2013. Das Programm wird ähnlich wie 2012. Neben der Begegnung mit den französischen Partnern wird es erneut die Besichtigung eines Weingutes beinhalten. Neu ist der Besuch des Hafenfestes an der Schleuse der Mayenne.

Für die Busfahrt werden wie im Vorjahr 35,- € pro Person berechnet.

Die Unterbringung in Gastfamilien ist kostenlos und von den Partnern sehr erwünscht.

Anmeldungen werden von der Verwaltung entgegengenommen.

Zu TOP 3.4.

Sonstige Veranstaltungen

Arbeitsgespräch Eilat vom 04.-07.04.2013

Zu letzten Abstimmungen mit den Teilnehmern aus Eilat wird Bürgermeister Hermann Hupe vom 04. – 07.04.2013 mit Ralf Kosanetzki nach Eilat reisen.

Zu TOP 4.

Bürgerreise nach Polen mit Besuchen in Sulecin und Beeskow vom 22. – 29.08.2013
Vorstellung des Programms

In diesem Jahr wurde aufgrund der Jubiläen eine verkürzte Bürgerreise angeboten.

Derzeit liegen 55 Anmeldungen vor.

Herr **Kosanetzki** stellte den Verlauf der Rundreise vor. Die Reise beinhaltet Besuche in den Partnerstädten Sulecin und Beeskow.

Die Reise kostet 820,- € pro Person im Doppelzimmer. Das Einzelzimmer kostet 989,- €. Anmeldungen sind noch möglich. Die Rundreise wird nach derzeitigem Stand mit einem Reisebus durchgeführt. Sollte die Teilnehmerzahl 70 Anmeldungen erreichen, kann die Reise mit zwei Bussen durchgeführt werden.

Herr **Hasler** forderte die Ausschussmitglieder auf, die Bürgerreise noch einmal zu bewerben.

Zu TOP 5.

Mitteilungen der Verwaltung und Anfragen

Herr **Kosanetzki** gab bekannt, dass der langjährige Vorsitzende des comité de jumelage (von 1979 bis 1988) Claude Pagès im Alter von 99 Jahren in Montreuil-Juigné verstorben ist.

Herr **Hasler** hat die Beileidsbekundung des Ausschusses über Robert Rolan an die Familie Pagès überbringen lassen.

B. Nichtöffentlicher Teil

Zu TOP 1.

Mitteilungen der Verwaltung und Anfragen

Mitteilungen der Verwaltung lagen nicht vor.
Anfragen ergaben sich keine.

Zu TOP 2.

Veröffentlichung von Tagesordnungspunkten der nichtöffentlichen Sitzung entfällt.

gez. Hasler
Vorsitzender

gez. Sostmann
Schriftführer